

BELGISCHE SENAAT SÉNAT DE BELGIQUE

ZITTING 1951-1952.

SESSION DE 1951-1952.

VERGADERING VAN 21 MEI 1952.

SEANCE DU 21 MAI 1952.

Verslag van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 20 November 1951 betreffende het tarief van invoerrechten.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi portant ratification de l'arrêté royal du 20 novembre 1951 relatif au tarif des droits d'entrée.

Aanwezig : de hh. VAN OVERBERGH, Voorzitter ; ADAM, ALLEWAERT, CLYNMANS, Baron de DORLODOT, DELMOTTE, DE SMET (P.) DOUTREPONT, LACROIX, RONSE, SCHOT, VAN LAEYS, VAN LOENHOUT, VERMEYLEN, VREVEN en MULLIE, Verslaggever.

MEVROUWEN, MJNE HEREN.

MESDAMES, MESSIEURS,

Dit wetsontwerp beoogt de bekrachtiging van een koninklijk besluit getroffen in uitvoering van de wet van 5 September 1947 waarbij de Douaneovereenkomst tussen België, Luxemburg en Nederland wordt goedgekeurd en die tevens voorschrijft dat een dergelijk koninklijk besluit aan de Wetgevende Kamers ter bekrachtiging moet onderworpen worden.

Dit koninklijk besluit van 20 November 1951 brengt slechts geringe wijzigingen in het tarief der invoerrechten.

Die wijzigingen zijn echter vrij talrijk en worden vermeld in het koninklijk besluit dat, als bijlage tot dit wetsontwerp, overgedrukt is.

Sommige wijzigingen, die in het koninklijk besluit voorkomen, zijn van technische of van redactionele aard.

Al die wijzigingen zijn voorgesteld geworden door de Administratieve Raad voor de Douaneregelingen, ingesteld bij de Benelux-douaneovereenkomst.

Die tariefbepalingen hebben geen gevoelige weerslag op de begroting.

Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers:

100 (Zitting 1951-1952) : Wetsontwerp.

214 (Zitting 1951-1952) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
26 en 27 Maart 1952.

Le présent projet de loi vise à ratifier un arrêté royal pris en exécution de la loi du 5 septembre 1947 approuvant la convention douanière Benelux. L'article 2 de cette loi stipule, en effet, que semblable arrêté royal doit être soumis aux Chambres législatives, aux fins de ratification.

L'arrêté royal du 20 novembre 1951 n'apporte que des modifications légères aux tarifs des droits d'entrée.

Ces modifications, assez nombreuses, sont énumérées dans l'arrêté royal reproduit en annexe du projet de loi en discussion.

Quelques modifications figurant dans l'arrêté royal sont dictées par des considérations de technique tarifaire ou par le souci d'une meilleure rédaction.

Toutes les modifications en question ont été proposées par le Conseil administratif des douanes prévu par la convention douanière Benelux.

Ces dispositions tarifaires sont sans incidence budgétaire sensible.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

100 (Session de 1951-1952) : Projet de loi.

214 (Session de 1951-1952) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
26 et 27 mars 1952.

Dit wetsontwerp werd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers, zonder bemerkingen, goedgekeurd op 27 Maart 1951, met 106 tegen 53 stemmen.

Uw Commissie stelt U, met 7 stemmen bij 3 onthoudingen, voor, het wetsontwerp aan te nemen.

Dit verslag werd met eenparigheid van stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,

G. MULLIE.

De Voorzitter,

Cyr. VAN OVERBERGH.

Le projet de loi a été adopté sans observations par la Chambre des Représentants, le 27 mars 1951, par 106 voix contre 53.

Votre Commission vous propose par 7 voix et 3 abstentions de l'adopter également.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,

G. MULLIE.

Le Président,

Cyr. VAN OVERBERGH.